

Interreg



Kofinanziert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

Begegnungsprojekte in der Förderperiode bis 2027 **Setkávací projekty v dotačním období do roku 2027**

Gemeinsames Umsetzungsdokument für den Kleinprojektfonds

Interreg Sachsen-Tschechien 2021-2027

Společný realizační dokument Fondu malých projektů

Interreg Česko – Sasko 2021-2027





Priorität 1: Innovation und Wettbewerbsfähigkeit

Priorita 1: Inovace a konkurenceschopnost



Priorität 2: Klimawandel und Nachhaltigkeit

Priorita 2: Změna klimatu a udržitelnost



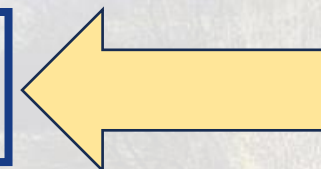
Priorität 3: Bildung, lebenslanges Lernen, Kultur und Tourismus

Priorita 3: Vzdělávání, celoživotní vzdělávání, kultura a cestovní ruch



Priorität 4: Zusammenarbeit und Vertrauensbildung

Priorita 4: Spolupráce a posílení vzájemné důvěry





Priorität 4: Zusammenarbeit und Vertrauensbildung
Prirorita 4: Spolupráce a posílení vzájemné důvěry



Kleinprojektfonds (Begegnungsprojekte)
der **Euroregion Erzgebirge/Krušnohoří** wurde am 29.06.2023 bewilligt
(ca. 3,8 Mio. Euro)

Fond malých projektů (setkávací projekty)
Euroregionu Krušnohoří /Erzgebirge byl schválen 29.06.2023
(ca. 3,8 Mio. Euro)



Der Kleinprojektfonds hat das Ziel, dem „**Aufbau gegenseitigen Vertrauens, insbesondere durch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Bürgern**“ zu dienen.

(interreg-spezifisches Ziel ISO 6.3)

Fond malých projektů má sloužit „**Budování vzájemné důvěry, zejména podporou akcí „people to people“**“.

(specifický cíl Interreg ISO 6.3)

Förderinhalte: **Obsah podpory:**

- **Begegnungen zwischen den Bürgern beiderseits der Grenze verstärken**
- **Rozvíjet setkávání občanů na obou stranách hranice**
- **sprachliche und interkulturelle Kompetenzen weiter fördern**
- **dále podporovat jazykové schopnosti a mezikulturní kompetence**
- **Wissen der Menschen über das Nachbarland erweitern**
- **Rozšířit znalosti lidí o sousední zemi**



Wie kann das erreicht werden?

Jak toho lze docílit?

- Workshops, Seminare, Konferenzen
- Workshopy, semináře, konference
- Wettbewerbe, Sport- und Kulturveranstaltungen
- Soutěže, sportovní a kulturní akce
- Vernetzungstreffen, Informationsveranstaltungen, Gruppenaustausche
→ (insb. Kinder/Jugend/Schüler/Studenten)
- Networkingová setkání, informační akce, skupinové výměny
→ (zejména pro děti/mládež/žáky/studenty)
- Projekte der Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen von Begegnungen
- Projekty zaměřené na publicitu v rámci setkávání



Von der Förderung ausgeschlossen sind: Z podpory jsou vyloučeny:

- reine Sprachkurse
- čistě jazykové kurzy

- einsprachige Publikationen
- jednojazyčné publikace

- touristische Publikationen zur Bewerbung des Gebietes als Tourismusregion
- turistické publikace pro propagaci území jako turistického regionu

- parteipolitische Aktivitäten
- stranicko-politické aktivity



- Wo fördert Interreg Sachsen – Tschechien?
- Kde podporuje Interreg Česko – Sasko?

Landkarte des Fördergebietes
Mapa společného programového území
© sn-cz2027.eu



Landkreise / Okresy

- Vogtlandkreis
- Zwickau
- Erzgebirgskreis
- Mittelsachsen
- Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
- Bautzen
- Görlitz

Kreisfreie Städte / města

- Dresden und/a Chemnitz

Bezirke / kraje

- Bezirk Liberec / Liberecký kraj
- Bezirk Ústí nad Labem / Ústecký kraj
- Bezirk Karlovy Vary / Karlovarský kraj



- Begegnungsprojekte müssen mindestens von **einem Projektpartner aus Deutschland** und **einem Projektpartner aus Tschechien** umgesetzt werden.
→ Planung / Umsetzung / Personal
 - Setkávací projekty musí být realizovány alespoň jedním **projektovým partnerem z Německa** a alespoň **jedním projektovým partnerem z Česka**.
→ Plánování / realizace / personál
-
- Begegnungsprojekte müssen ihre positive Wirkung im Fördergebiet entfalten
 - Setkávací projekty musí mít příznivý dopad ve společném programovém území



Art und Höhe der Förderung:

Abrechnung erfolgt über sog. vereinfachte
Kostensoptionen in Form von:

- (1) Standardeinheitskosten (Start ab Oktober 2023)**
- (2) Entwurfsbudget (ab Anfang 2024)**

bis zu 80 % der förderfähigen Gesamtkosten

max. Förderung 20.000 € / Gesamtkosten max.
30.000€

Begegnungsprojekte mind. 1.000 € bei
Standardeinheitskosten / mind. 3.000€ bei
Entwurfsbudget

Druh a výše podpory:

Vyúčtování se provádí s použitím zjednodušených
metod vykazování nákladů ve formě:

- (1) normovaných jednotkových nákladů (od října
2023)**
- (2) metodou návrhu rozpočtu (od začátku r. 2024)**

až do výše 80 % celkových uznatelných nákladů

max. podpora 20.000 € / celk. náklady max. 30.000 €

Setkávací projekty min. 1.000 € u normovaných
jednotkových nákladů / min. 3.000 € u metody
návrhu rozpočtu



Wiederholungsprojekte:

(Kürzung Fördersatz um mind. 10%)

- Erstmalige Beantragung max. 80 %
- Wiederholung max. 70 %
- jede weitere Wiederholung max. 50 %

Keine automatische Kürzung bei:

Begegnungsprojekten mit Kindern, Jugendlichen
oder Menschen mit Behinderung

Begegnungsprojekten, die der Gleichstellung,
Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung dienen

Opakované projekty:

(Snížení výše podpory nejméně o 10 %)

- První podání žádosti max. 80 %
- Opakované podání max. 70 %
- Každá další opakovaná žádost max. 50 %

Žádné automatické snížení u:

setkávacích projektů převážně zaměřených na děti a
mládež nebo osoby se zdravotním postižením

setkávacích projektů, sloužících rovnosti žen a mužů,
rovným příležitostem a nediskriminaci



(1) Begegnungsprojekte mit nachweisbarer Teilnehmerzahl / Projekttypen:

Veranstaltungen

- z. B. Bereiche Sport und Kultur
- Gruppenaustausche, Trainingslager, Ferienlager

(Fort-)Bildungen

- Workshops, Seminare, Schulungen zu speziellen Themen
- Ziel: Kompetenz auf einem konkreten Fachgebiet erweitern

Fachkonferenzen

- Zusammenkunft von Experten aus einem bestimmten Fachbereich
- fachlicher Informations- und Erfahrungsaustausch über ein konkretes Fachgebiet

(1) Setkávací projekty, u nichž lze doložit počet účastníků/ typy projektů:

Akce

- např. v oblasti sportu a kultury
- skupinové výměny, tréninkové či prázdninové tábory

Vzdělávání/školení

- Workshops, semináře, školení na odborná témata
- Cíl: Rozšíření kompetencí v určité oblasti

Odborná konference

- Setkání odborníků z konkrétní oborové oblasti
- Odborná výměna informací a zkušeností v určité oblasti



(1) Standardeinheitskostensatz (EUR/Personentag):

Veranstaltung:	49 €
(Fort-)Bildungen:	70 €
Fachkonferenzen:	96 €

→ Kostensätze werden jährlich entsprechend der Inflationswerte angepasst

→ Standardeinheitskosten decken alle zuschussfähigen Kosten ab, wie z. B.

- Personal-, Büro- und Verwaltungskosten
- Reisekosten
- Kosten für externe Dienstleistungen
- Kosten für verpflichtende Publizitätsmaßnahmen
- Ausrüstungskosten
- Übersetzungskosten

(1) Sazba jednotkových nákladů (EUR/osoboden):

Akce:	49 €
Vzdělávání/školení:	70 €
Odborná konference:	96 €

→ Nákladové sazby se každoročně aktualizují v závislosti na míře inflace

→ Jednotkové náklady pokrývají všechny uznatelné náklady, jako např..

- personální, kancelářské a administrativní náklady
- Cestovní výdaje
- Náklady na externí odborné poradenství a služby
- Náklady na povinnou publicitu
- výdaje na vybavení
- náklady na překlady



Beispielrechnung für eine Veranstaltung / 49 €

- 2 Tage mit einer Übernachtung, 60 Teilnehmer
- $60 \times 2 \times 49 \text{ €} \rightarrow 5.880 \text{ €}$ förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% $\rightarrow 4.704 \text{ €}$

Beispielrechnung für eine (Fort-)Bildung / 70 €

- 1 Tag, 60 Teilnehmer
- $60 \times 70 \text{ €} \rightarrow 4.200 \text{ €}$ förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% $\rightarrow 3.360 \text{ €}$

Beispielrechnung für eine Fachkonferenz / 96 €

- 1 Tag, 50 Teilnehmer
- $50 \times 96 \text{ €} \rightarrow 4.800 \text{ €}$ förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% $\rightarrow 3.840 \text{ €}$

Příklad kalkulace u akce - setkání / 49 €

- 2 dny s jedním noclehem, 60 účastníků
- $60 \times 2 \times 49 \text{ €} \rightarrow 5.880 \text{ €}$ způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% $\rightarrow 4.704 \text{ €}$

Příklad kalkulace u vzdělávání - školení / 70 €

- 1 den, 60 účastníků
- $60 \times 70 \text{ €} \rightarrow 4.200 \text{ €}$ způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% $\rightarrow 3.360 \text{ €}$

Příklad kalkulace u odborné konference / 96 €

- 1 den, 50 účastníků
- $50 \times 96 \text{ €} \rightarrow 4.800 \text{ €}$ způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% $\rightarrow 3.840 \text{ €}$



Kombinationen:

Die drei Projekttypen bei Begegnungen mit nachweisbarer Teilnehmerzahl (*Veranstaltung, (Fort-)Bildung, Fachkonferenz*) können auch miteinander kombiniert werden. Beispiel **„Feuerwehrtreffen“ mit 60 Kameraden:**

Tag 1 – (*Fort-)Bildung* zum aktuellen Thema Waldbrandbekämpfung

- 60 x 70 € → 4.200 € förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% → **3.360 €**

Tage 2 und 3 – *Veranstaltungen* (Wettkampf, Erfahrungsaustausch, Beisammensein)

- 60 x 2 x 49 € → 5.880 € förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% → **4.704 €**

Summe für Beispielprojekt „Feuerwehrtreffen“:

- 10.080 € förderfähige Gesamtkosten
- davon max. Förderung 80% → **8.064 €**

Kombinace:

Všechny tři typy setkávacích projektů s ověřitelným počtem účastníků (akce, školení, odborná konference) je možné kombinovat.

Příklad **„Setkání hasičů“ s 60 kamarády:**

1. den – *Vzdělávání/školení* k aktuálnímu tématu Likvidace lesních požárů

- 60 x 70 € → 4.200 € způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% → **3.360 €**

2. a 3. den – *Akce* (Soutěž, výměna zkušeností, setkání)

- 60 x 2 x 49 € → 5.880 € způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% → **4.704 €**

Součet za příkladový projekt „Setkání hasičů“:

- 10.080 € způsobilé náklady celkem
- z toho max. výše financování 80% → **8.064 €**



(2) Kleinprojekte mit nicht nachweisbarer Teilnehmerzahl:

→ Entwurfsbudget

→ Informationen folgen zu gegebener Zeit

(2) Malé projekty, u nichž nelze doložit počet účastníků:

→ Návrh rozpočtu

→ Informace budou postupně zveřejněny



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!
Děkujeme za vaši pozornost!

Weitere Informationen finden Sie online unter:
Další informace naleznete online na adrese:

www.euroregion-erzgebirge.de

Programm-Motto

Motto programu

© sn-cz2027.eu